

# CONCENTRACION DE FUERZAS GRIEGAS EN LA FRONTERA ALBANESA

## SE ENTREVISTARAN HITLER, PETAIN, FRANCO Y MUSSOLINI

Desde Roma se informa que la primera de esas entrevistas será hoy entre el Duce y el Fuehrer

Luego Mussolini se entrevistará con Petain y con Franco

ROMA, 28. UP— Versiones no confirmadas dicen que Mussolini iniciará hoy una serie de importantes entrevistas con los principales líderes europeos. (PASA a la página CINCO)



PETAÏN



HITLER



FRANCO



MUSSOLINI

Dede Roma se informa que la concentración es en seis diferentes puntos entre los lagos Prespa y Konispoli.— De Atenas se dice que funcionarios griegos conferenciaron con funcionarios italianos en la frontera greco-albanesa habiendo pedido la celebración de una nueva entrevista

También infórmase de Roma que las autoridades griegas han arrestado a griegos que cruzaron la frontera de Albania penetrando un kilómetro en territorio albanés.— El gobierno griego niega toda responsabilidad en el incidente fronterizo

## GRAN ACTIVIDAD POLITICA DESARROLLAN ROOSEVEL Y WILLKIS

WASHINGTON, 27. UP— En vista de la proximidad de las elecciones presidenciales, tanto los demócratas como los republicanos concentran sus esfuerzos en la campaña destinada a obtener el apoyo de los grandes centros industriales del este y del medio-oeste. Willkie partió para Illinois, mientras Wallace visita Iowa y Roosevelt Nueva York, en donde hablará mañana, en el Madison Square Garden. Hablará también en Boston, en donde se supone que contendrá los cargos formulados por Lewis, el presidente de la CIO, en el discurso en el cual pidió a las masas trabajadoras que apoyen a Willkie.

ATENAS, 27. UP—El gobierno griego expidió dos largos comunicados, negando toda responsabilidad en el incidente que según afirma Roma ocurrió en la frontera greco-albanesa. "Despachos de prensa italianos, dice uno de los comunicados, informan que contingentes de fuerzas griegas penetraron en territorio albanés y atacaron puestos de esa nacionalidad, pero tales informes carecen de fundamento"

Las informaciones publicadas aquí dicen que el viernes en la noche poco después de media noche, se oyeron desde algunos puestos griegos de la frontera con Albania varios disparos, pero las tropas griegas no tuvieron ninguna conexión con ellos, siendo más probable que los hicieran algunas patrullas albanesas.

El jefe del gobierno Metaxas se comunicó esta mañana telefónicamente con Roma, después de una sesión celebrada por el gobierno durante la noche, negando toda responsabilidad de Grecia en los incidentes anunciados por los italianos. Igualmente declaró que el gobierno griego no tenía conocimiento del atentado terrorista ocurrido en Santo Quaranto. Después de su conversación se volvió a Italia. (PASA a la página CUATRO)

## 10 cts. -NOVEDADES- 10 cts.

Nº 1418—Director Rafael Soley—Año V San José, Lunes 28 de Octubre de 1940

# INTIMACION A GRECIA PARA UNIRSE AL BLOQUE TOTALITARIO?

Desde Roma se informa, sin conformation, que se ha dado a Grecia diez días para que se adhiera al bloque del eje

El General Jacomini informó a Mussolini de la situación albanesa y se cree que se producirá la intervención de la cancillería italiana ordenando una investigación en vista del incidente fronterizo

ROMA, 27. UP— El general Francesco Jacomini, gobernador general de Albania, rindió informe hoy a Mussolini de la situación. (PASA a la página TRES)

## ME APOYA EL EJERCITO DECLARA ALMAZAN

Insiste, en manifiesto al pueblo mexicano, en que asumirá el poder— "Contaremos con el apoyo unánime del pueblo de México que no permitirá sea robado de su espléndida victoria democrática".— "La brillante juventud del ejército mexicano está deseosa de cumplir con su deber"

BALTIMORE, 27. UP— El general Almazán, ex-candidato presidencial mexicano, ha dirigido un manifiesto a sus compatriotas, en el cual dice: "Los Estados Unidos presencian ahora una histórica batalla electoral, que será de gran significación para el futuro de la democracia. Debido a esto, me he abstenido desde mi llegada a es-

ta nación de comentar los asuntos internos de México. Los mexicanos estamos seguros de poder contar siempre con la simpatía del pueblo norteamericano en nuestras luchas por la libertad. Sin embargo, ante la vergonzosa propaganda interna y externa relativa a mi país, considero necesario que se conozca la verdad, así como sal-

var a mi patria. Mis compatriotas expresaron el 7 de julio su decisión, eligiéndome presidente de la República por más del noventa por ciento de los votos. Inmediatamente los traficantes de mentiras que detentan el poder en mi (Pasa a la Página Cinco)

## LLAMAMIENTO A LA NACION NORTEAMERICANA HACE EL SECRETARIO DE MARINA KNOX

La excita a respaldar el programa de defensa que tiene carácter de urgente.— La sanidad de los tratados, dice, parece ser motivo de burla para algunos países pero nosotros estamos dispuestos a que sea reconocida.—No debemos ignorar la advertencia que significa el espectáculo de Europa hoy día.

WASHINGTON, 27. UP—El secretario de marina coronel Frank Knox dirigió por radio a la nación norteamericana, excitando la a defender el programa de defensa que tiene carácter urgente. "La sanidad de los tratados, dijo,

parece ser motivo de burla para algunos países, pero nosotros es-

tamos dispuestos a que sea reconocida. Si no nos preparamos debidamente tendremos que luchar por nuestra vida y por nuestras instituciones. No debemos ignorar la advertencia que significa el espectáculo de Europa hoy día".



JUAN ANDREW ALMAZAN

## ESTADO DE ALARMA EN BERGEN

Es como consecuencia de las manifestaciones populares contra la administración alemana

Así lo informan noticias de prensa de procedencia de Oslo recibidas en Estocolmo

ESTOCOLMO, 27. UP— Despachos de prensa procedentes de Oslo dicen que ha sido declarado el estado de emergencia en Bergen (Noruega) como resultado de las continuas manifestaciones popula-

res contra la administración alemana, agregándose que se registran constantes actos de sabotaje contra los alemanes. Durante los últimos días se han registrado desórdenes. (Pasa a la Página TRES)



KNOX

## DENUNCIA EL GENERAL ASENCIO EJECUCIONES DE LOS LIDERES REPUBLICANOS

Lo hace en carta al embajador español en Washington. Dice que las ejecuciones que se realizaron en España son contrarias a las leyes internacionales

NUEVA YORK, 27. UP— El general José Asencio ha dirigido una carta al embajador español en Washington, Cárdenas, en la que dice: "La aplicación de la pena de muerte a hombres que se en-

contraban en el extranjero es contraria a toda ley internacional. Esto es bien conocido de usted y al pasarlo en silencio se hace cómplice de este atentado. La historia de este atentado. La historia de este atentado. (Pasa a la Página TRES)

VIBRACIONES DEL MINUTO

POSICION DEL COMERCIO

No podemos menos de reconocer que nuestro comercio ha sido ampliamente precisior. En el año de guerra dura que llevamos, cerradas las rutas marítimas o cuando menos difíciles y caras, atraviesan do por las naturales depresiones del ánimo público que sienta por edalantado las consecuencias de la guerra, no ha sentido el desaliento ni el pesimismo sino que ha procurado que el país mantenga un stock bastante alto para poder llenar las necesidades públicas sin grandes o sin ninguna alteración en los precios. Este esfuerzo habla muy alto de nuestros comerciantes. Ellos luchan con los controles, con las dificultades de embarques, con los malos tiempos, con la crisis económica consecencial y a veces ficticia, y hasta tienen que acudir a las bolsas negras para obtener el oro que se necesita para la importación. Pero han logrado atender a su clientela y han podido mantener una normalidad hasta donde les ha sido posible hacerlo.

adquisitivo de nuestros trabajadores a consecuencia de las vicisitudes del café, las importaciones del presente año de 1940 han sobrepasado las de 1939 en cerca de medio millón de dólares.

Tal muestra de vitalidad, energía y valor debe ser muy tomada en cuenta por el público. El comerciante no es solamente el intermediario que compra para vender con ganancia más o menos alta, sino que es un factor social y político que determina de las crisis o de las bonanzas de los pueblos. En este caso el temor que pudo haberse despertado de los comerciantes no ha existido, y es así como los comerciantes logran tener sus establecimientos convenientemente preparados para resistir un tiempo prudencial de entorpecimientos. Han llevado su actuación hasta el límite máximo de sus posibilidades.

Con este procedimiento tenemos que confesar con mucho gusto que nuestros comerciantes han logrado llenar funciones patrióticas y desinteresadas por más peligros que hayan podido correr.

ALBERTO CAÑAS ESCALANTE

Ahora, en marzo de 1940, ajustó Alberto F. Cañas Escalante el cuarto lustro de su vida. Lo encontró iniciando el segundo año de Derecho, haciendo versos dedicados, e imaginando, una vez más, como provocar a sus amigos alguna situación escabrosa donde halla solaz su espíritu, reverente admirador de Jardiel Poncela.

Sus poemas, sus cuentos, sus ensayos se hallan repartidos en hojas y revistas estudiantiles y en el antiguo rincón de La Hora; alguna comedia suya fué presentada por 'muchachos liceístas' en 1937, desde La Voz de la Victoria; en el Centro de Estudios de Castellano del Liceo de Costa Rica, del que fuera entusiasta miembro, desarrolló una conferencia sobre literatura del Siglo XX, y desde la Radio Athenea, perifoneó otra de igual índole. En los últimos años, apoyó decididamente el hombro en la formación de la Federación Nacional de Estudian-

tes, y desde su ingreso a la Escuela de Derecho forma parte de la Asociación Cultural de Estudiantes de Derecho, cuyo historial registra más de un alboroto encendido adrede por su jovialidad; y desde hace pocos días una conversación sobre el concepto social del arte, que ha sido objeto de varias discusiones.

Cañas— como casi todos los nuevos —, juega con la forma de su poesía y es frecuente que deje rima y metro empapándose en el fondo del tintero. Pero su revolucionarismo métrico y su festividad cotidiana se quedan a las puertas del templo de la poesía de amor, donde el joven poeta oficia con toda solemnidad y recogimiento, y con una melancolía que es antigua y novedosa a la vez.

Cañas— 20 años—, es ya buena realidad, pero es todavía magnífica posibilidad; posibilidad que tiene ciertamente nitidas trazas de potenciarse, dado que el poeta

lee y estudia mucho y bueno.

Lo que le falta a Cañas—punto débil—; lo que le toca con urgencia inaplazable— paso próximo—, es descubrir sus deberes sociales como "nuevo" y ponerse a cumplirlos. AYAX

—SAYONARA—

SAYONARA es la fórmula de despedida japonesa; significa "Puesto que debe ser así"; posiblemente sea la más expresiva y la más poética de las palabras que se usan para separarse de un ser querido).

Una tarde querrás que todo acabe. El cariño caerá de tus manos. Tú dirás:— Hemos sido como hermanos. y entonces do reponderé:—Quién sabe!

Clavarás luego tu mirada fija; (esa mirada con que tú me arrullas), y cogerás mi mano entre las tuyas. La besarás para que no me aflija.

No diré una palabra de protesta; no haré ni un sólo gesto de reproche...

Hasta nosotros bajará la noche, y la luna dará su última fiesta.

Me dejarás acariciar tu cara, sin que los besos rompan el encanto; y sin dar tiempo a que comience el llanto.

me alejaré diciendo:— Sayonara!—

Alberto F. Cañas

HEMOS ESTADO JUNTOS ANOCHE SIN EMBARGO

Hemos estado juntos anoche, sin embargo... Yo no sé donde estabas. Yo no sé que decías. Pese a la larga lluvia y al silencio tan largo estábamos muy juntos. Tus manos y las mías

se perdían en recuerdos de otras noches mejores. Estaba la cruel noche llena de despedida, y la luna invisible cantaba los rumores de la niebla implacable y la noche perdida.

Al través de la noche tu recuerdo se me iba. Estabas su pérdida, tan lejos, más tan viva... y tan larga la lluvia... y el silencio tan largo... Entonces, dónde estabas? Entonces, qué decías? Pensabas en los besos y las palabras mías? ...y hemos estado juntos anoche, sin embargo.

— CANCION DE LA AMADA INDIFERENTE —

Ah mi amada posible; eres como la lluvia tibio llanto de luces borron de luna enferma, acción definitiva de mi vida sin cruces.

Mis manos de tierra, llenas de lucha y de deseo; mis dedos artesanos, los que hacen serpentinan en tu pelo; mi estéril barba; mis cejas sin objeto mi cara áspera.

Tú los amas, oh amada! las amas como se aman los objetos sin nombre, y las estrellas sin dueño, y los pájaros sin bosque.

Tu lo amas.

Tu destruyes mis besos, como se destruyen las cosas olvidadas y las cajas de recuerdos.

Tú recibes mis brazos como se recibe la noche, y se recibe el hambre imperturbable, y el sueño en las noches de luna, y las alegrías inevitables.

Sin embargo, me quieres; como quiere la lluvia a la tierra. Tu me quieres, oh amada, como nos quieren a ambos las estrellas.

Alberto F. Cañas E.

MOMENTO INTERNACIONAL

DECLARACIONES DE HULL

Cordell Hull expresa claramente que la victoria del eje significará la guerra en territorio americano, y que los océanos no son ya una garantía contra un ataque militar, político o económico, y que es muy peligroso suponer que la avalancha de conquista no puede alcanzar una parte vital de este hemisferio. Por otra parte el secretario de marino de los Estados Unidos anuncia ya que con un ejército de trescientos cincuenta mil hombres tendrán que cooperar los países de Indoamérica a la defensa del continente. Se advierte, pues que la victoria del eje no es la victoria de la paz ni de la normalidad del mundo. Al contrario, es el triunfo de la sinrazón y de la barbarie, de tal modo amenazante que es preciso estar listos para defenderse de esa plaga totalitarista en que están empeñados en meternos los países dominados por dictaduras.

Pasadas las elecciones de los Estados Unidos, con el triunfo de Roosevelt o Willkie, América comenzará a actuar definitivamente según convenga a los intereses generales de todos los pueblos de este continente. Pensarán muchos que estas advertencias suponen pesimismo de parte de los Estados Unidos, y que ven a lo lejos o de cerca— de un momento a otro puede producirse un colapso, dicen las informaciones— la posibilidad del triunfo totalitario en Europa sobre las islas británicas ya que sería imposible sobre la eterna Inglaterra que tiene sus arraigos en el mundo entero.

Nunca ha atravesado el mundo un momento tan crítico como el presente. La guerra ha logrado conmover el mismo fondo de la tierra a modo de un terrible temblor, y es preciso estar alertas. La civilización corre el más inmenso peligro. Puede decirse que la guerra no ha comenzado todavía porque se destruyen dos ciudades como Londres y Berlín, sino cuando el globo entero esté tremante de explosiones y doloroso de sacrificios.

Se trata de una perspectiva desalentadora, y a nuestra América se le acerca nsus días de prueba.

BRAILOWSKY

SUS RECITALES EN EL NACIONAL

Muy grande es la distancia entre el plano en que está colocado Alejandro Brailowsky como insigne pianista, y el plano del cronista neófito que apenas si alcanza a comprender lo emocional de sus conciertos



BRAILOWSKY

más nunca la técnica ni la interpretación. Pero no obstante obedeciendo a la ley concitada de que los extremos se tocan, es lo cierto que oyendo a Brailowsky se pierde el sentido de la ignorancia y se sube por la escala ascendente de su poderio mágico y espiritual. Alejandro Brailowsky realiza el milagro de la atracción más profunda. Se apodera del alma del oyente, lo eleva hasta las regiones imponderables de su maestría y le mete la música con suavidad de seda, con arteficio de exquisitez y de armonía.

Sentémonos un instante junto al piano de Brailowsky. Contemos sus teclas blancas y sus teclas negras. Fijémosnos bien en los pedales. El instrumento es maravillosamente bello. Dos manos con sus diez dedos van a hacer vibrar sincrónicamente. (PASA a la página SEIS)

QUISICOSAS...

Dice Mr. Cordell Hull que la victoria del eje significa nada menos que vamos a la guerra.

O en otras palabras, que nos han partido por el eje.

Por lo que se advierte que los americanos tienen buen ojo para ver al eje. Ese es el ajo de la cuestión.

Los griegos y los italianos han tenido un incidente.

Ya se sabe el resto. El uno era colorado y el otro salió corriendo.

Y es que los griegos son muy

Cada vez que debuta un pianista tiembla...

Y es que hacen tantos trépoles en el teclado que el movimiento se intensifica...

Y zas... temblor seguro.

El diputado Urbina tiene la esperanza, o la abriga cuando menos, de que llegaremos a la verdadera nacionalización de los servicios eléctricos...

No huele esto a diputado? Pues algo se deduce...

Advertisement for BENITIN Y ENEAS by Bud Fisher. Includes the title and author's name.

Comic strip panels with dialogue. Characters include Benitin and Eneas. Dialogue includes: 'NO VEO NADA ES UN ESPEJISMO DEL DESIERTO', 'POBRE BENITIN! DURARA POCO EL CALOR ACABARA CON EL! MIRENLE HABLANDO POR TELEFONO!', 'VENGA PRONTO, DOCTOR. EL CALOR VA A MATAR A MI POBRE AMIGO ENEAS', '¿QUE SI VE VISIONES? NO, AL CONTRARIO! SE HA QUEDADO CIEGO!', 'SI VIERA UD. CUANTAS SIRENAS! EL POBRE ENEAS NO VE NI UNA SOLA.', 'VEN, SALGAMOS DE ESTE DESIERTO', 'NO, ENE, NO'.

# MEDIACION DE STALIN PARA UNA PAZ CHINO - JAPONESA

Japón dispuesto a hacer la paz con China si Stalin logra que los chinos acepten su mediación.— De Shanghai se informa que uno de los objetivos del nuevo embajador japonés en Moscú es que el Soviet suspenda su ayuda a los chinos para procurar el restablecimiento de la paz.—Se cree posible esta influencia debido a que los comunistas son un elemento preponderante en el régimen nacionalista chino.— Se afirma que el Japón está tan deseoso de llegar a la paz que aceptaría un entendimiento con ese régimen si Stalin fuera aceptado como mediador

SHANGHAI, 27. UP— En los círculos japoneses se indica que la reacción británica hacia la actitud conciliadora del Japón es negativa y que no parece existir ninguna probabilidad de obtener la cooperación de la Gran Bretaña para mediar ante el gobierno nacionalista chino con el fin de procurar un entendimiento que ponga fin a la guerra con Japón. Como dicho gobierno no aceptaría ninguna intervención de Alemania, la Unión

Soviética es ahora el único candidato posible para el papel de mediador. Se dice que uno de los objetivos que tiene a cargo el nuevo embajador japonés en Moscú, Takekawa, es el de obtener que el Soviet suspenda su ayuda a los chinos y se tiene la esperanza de que Stalin influirá en el gobierno de Chungking para procurar el

restablecimiento de la paz. Se cree posible esta influencia debido a que los comunistas son un elemento preponderante en el régimen nacionalista chino. Se afirma que el Japón está tan deseoso de llegar a la paz que aceptaría un entendimiento con ese régimen si Stalin fuera aceptado como mediador. También se tiene entendido que Alemania está presionando sobre Rusia en ese sentido, por recomendación del Japón.



HIROITO



STALIN



CHIANG KAI-SHEK

## COGNAC SUPERIOR

Elaborado con pasas moscatel y los más finos ingredientes europeos. Ha sido envejecido durante 7 años en madera y por eso tiene madurez y suavidad. Es un producto de calidad.

## Intensifícase la campaña anti - nazi en Argentina

La policía realizó nuevos registros decomisando importantes documentos.— Declara la prensa alemana que mejorará el standard de vida europeo en la nueva Europa bajo la hegemonía alemana.— Representadas en la comisión danubiana Alemania, Rusia, Hungría, Bulgaria, Rumanía y Eslovaquia

### DECLARACION DE LA PRENSA ALEMANA

BERLIN, 27. UP— Comentando la cuestión del costo de la vida en el continente europeo, el diario Deutsche Allgemeine Zeitung dice hoy en su sección financiera que si bien el standard de vida europeo es ahora más bajo, con motivo de la guerra, mejorará una vez terminada ésta, en la nueva Europa bajo la hegemonía alemana"

### LA CAMPAÑA ANTI-NAZI EN ARGENTINA

BUENOS AIRES, 27. UP— La policía decomisó una lista de miembros y otros interesantes documentos relativos a la organización nazi en el territorio de Misiones, al practicar los registros ordenados por el juez Ramón Ocampo, que

tiene a su cargo, la investigación sobre actividades nazis en Argentina.

### ANUNCIASE LA INTEGRACION DE LA COMISION DANUBIANA

BERLIN, 27. UP— Hoy se anunció aquí oficialmente la integración

### INTIMACION A GRECIA

(Viene de la Página UNO) albanesa, con motivo del incidente fronterizo con Grecia, creyendo se que la cancillería italiana encontraría necesaria una investigación al respecto, en vista de la posición de Italia como "protectora" de Albania.

Esta noche se dijo, pero sin confirmación, que se ha dado a Grecia diez días para que se adhiera al bloque del eje.

ción de la comisión danubiana una que reemplazará tanto a la comisión internacional del Danubio como a la comisión europea danubiana. La nueva comisión ha sido formada como resultado de las prácticas ruso-alemanas, estando representada en ella Alemania, Rusia, Hungría, Bulgaria, Rumanía y Eslovaquia.

### EXPULSADO DE RUMANIA EL EX-MINISTRO CHILENO FCO. MADRID

BUCAREST, 27. UP— Francisco Madrid, ex-ministro de Chile en esta, ha sido emplazado para que abandone el territorio rumano de aquí al jueves, después de haber sido arrestado bajo la acusación de estar conectado con el servicio secreto británico. La detención y orden de expulsión de Madrid fue dada a conocer poco después de hacerse público el arresto del mariscal Smygly Rydz, el ex-canciller Beck y otros sesenta diplomáticos, oficiales y políticos polacos. Todos ellos han sido acusados de participación en un vasto plan de espionaje y sabotaje a favor de la Gran Bretaña por la legación alemana.

Madrid vino a Bucarest como ministro de su país en el año 1936. El año pasado, al ser reorganizado el servicio diplomático chileno, le fue cancelado su nombramiento, pero continuó residiendo en esta capital, siendo su esposa polaca. Fue mantenido en prisión durante varias horas, poniéndosele luego en libertad, con orden de salir del país.

### EL CRUCERO "LA ARGENTINA" REGRESA A BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 26. UP. — El crucero "La Argentina" buque escuela de la flota nacional, llegó hoy a este puerto, después de recorrer 33.250 millas en un viaje alrededor del mundo llevando a bordo cadetes argentinos y peruanos.

## ESTADO DE ALARMA EN...

(VIENE de la página UNO)— denes que han dejado un saldo de muertos y heridos. Ayer hubo nuevos incidentes, viéndose obligada la tropa alemana a reforzar la policía local para mantener el orden. Los actos de sabotaje son con

tinuos, especialmente para impedir que sean enviados a Alemania los cargamentos de pescado. Numerosas personas han sido detenidas acusadas de instigar o cometer esos actos y también de espionaje a favor de los británicos.

## DENUNCIA EL GENERAL ASENSIO..

(VIENE de la Pág. 1)— ría, inexorable en su fallo, juzgará a los asesinos de Luis Companys y hará lo mismo con los de Zugazagoitia, Menéndez, Montilla, Salvador y Rivas Cheriff si éstos son ejecutados. La humanidad en tera, con excepción de las hienas totalitarias, mira a España en estas horas de incertidumbre nacional y espera que no siga en el camino que ha emprendido, en el cual los citados son apenas una insignificante minoría. La sangre de los mártires de la República cae-

rá sobre todos aquellos que aplauden o ayudan con su colaboración y silencio a la obra criminal. En el extranjero se sabe sólo que se mata en España, y para quienes no tengan el tremendo problema espiritual y político que nos separa, la ferocidad de hoy impedirá en el futuro el ejercicio de la benevolencia. El mal de mañana no será nuestra falta, sino la de aquellos que hoy rigen con el terror y la fuerza a un pueblo libre y soberano que odia la guerra y ama la paz.

Advertisement for COGNAC SUPERIOR with a decorative border and detailed text about its quality and production.

Advertisement for 'LA OBRA DE UN AGRICULTOR ORIENTA A LA CIENCIA BRITANICA' featuring a testimonial from a farmer and a small logo for 'LA TRIBUNA'.



# PERO SUFRIO EL DOMINGO BERLIN

CONTRA LA CAPITAL DE ALEMANIA. — LONDRES INFORMA QUE FUE ALCANZADA BERLIN. — TAMBIEN FUE RON ATACADAS LAS FABRICAS DE AEROPLANOS. — CONSEJO IMPERIAL DE DEFENSA ORGANIZO EL GENERAL DE GAULLE EN EL ATACADA POR LA AVIACION BRITANICA.

incendiada. Este ataque, que fué obra por las reales fuerzas aéreas, hasta las primeras horas de la mañana la planta eléctrica de Moa en Berlín.

La noche dice que los aparatos se enfrentaron durante el día que, en su mayoría a una gran altura y repitieron sus intentos de atacar Inglaterra. La mayoría de los ataques. Durante las actividades del día, perdiéndose seis británicos.

ORGANIZO EL GRAL. DE

de De Gaulle recibió un telegrama del Congo, anunciando la formación del imperio, que desempeñará las tareas de los territorios coloniales franceses de Alemania.

LA PLANTA ELÉCTRICA

atacaron con buen éxito el barco de aprovisionamiento en el noruega.

## GABINETE FRANCES SE REUNEN VICHY

Las obras de arte religioso sacadas de Rumania el ex-ministro destruida por los japoneses americana.—Hace comentarios vacuación anglo-americana

de "Asia para los asiáticos" sin la intervención indeseable de occidentales.

## LOS CADETES DE WEST POINT RECIBEN LAS BANDERAS LATINO AMERICANAS

WEST POINT, 26. UP. — Los cadetes de esta academia militar recibieron hoy de manos de su superintendente el general J. J. Benedit las banderas de Argentina, Chile, Paraguay, Nicaragua, México, El Salvador, Ecuador, Venezuela, Cuba y Haití, que son las naciones representadas por el segundo grupo de militares latino americanos que realizan una gira por los Estados Unidos por invitación del general Marshall, jefe del estado mayor. Luego se verificó una parada de los cadetes, que presenciaron dichos oficiales.

## DESTRUIDA POR LOS JAPONESES UNA FABRICA DE AVIONES CHINO-AMERICANA

SHANGHAI, 27. UP.— La agencia japonesa DOMEI informa que aviones japoneses demolieron ayer con sus bombas la fábrica chino-americana de aeroplanos de Lung wen, cerca de la frontera de Birmania, conocida también con el nombre de Payleysville en honor del neoyorquino William Pawley, organizador de dicha fábrica.

## PERU NOMBRA SU DELEGADO AL COMITE DE EMERGENCIA PANAMERICANO

WASHINGTON, 26. UP. — El gobierno peruano anunció el nombramiento de su embajador en esta, Manuel de Freyre y Santander, como delegado al comité de emergencia, que se haría cargo de la administración de las posesiones europeas en América en caso de ponerse en vigor la convención de la Habana.



## ASEGURASE QUE EL EX-REY CAROL HA SIDO INVITADO A TRASLADARSE A CUBA

MADRID, 26. UP. — Adreanu confirió hoy con altos funcionarios del ministerio de estado en relación con la extradición de la señora Lupescu que piden los gobernantes rumanos, ignorándose la actitud que tomará al respecto el ministerio. La señora Lupescu fue atendida hoy por un dentista local en su residencia de Sevilla.

Afirmase que el ex-Rey Carol ha recibido un mensaje en que se le invita a trasladarse a Cuba cuando salga de España.

## HITLER ESTA REGALANDO LAS OBRAS DE ARTE RELIGIOSO SACADAS DE POLONIA

LONDRES, 27. UP.— Buena parte de las obras de arte religioso que Hitler ha dado a España procedente de las iglesias polacas, dijo hoy aquí un sacerdote polaco que acaba de llegar de Madrid. Indica que los más hermosos templos de Varsovia, Cracovia y otras ciudades polacas fueron despojados de sus objetos de valor por los alemanes. Por su parte los jefes de la iglesia española han declarado que se proponen conservar esos tesoros únicamente mientras llega la hora de devolverlos a sus legítimos dueños.

## COMENTARIOS DE VICHY

VICHY, 27. UP.— Durante todo el día se sintió aquí verdadera expectación, pero no llegó a producirse ninguno de los sucesos que se han venido prediciendo a diestra y siniestra desde la conferencia entre Petain y Hitler sobre la cooperación europea. Los círculos oficiales guardan reserva absoluta acerca de lo acordado y por supuesto, han circulado toda clase de rumores, inclusive uno sobre el cambio total del gabinete francés. Pero nada especial ha ocurrido y las gentes se preguntan cuál será el próximo acontecimiento internacional. Sobre la entrevista franco-alemana lo único que se dice en las esferas oficiales es que "las atenciones prodigadas por los alemanes al mariscal Petain indican la libertad con que éste puede actuar en su entrevista con Hitler por lo cual no puede hablarse de presión o imposición".

## SE ENTREVISTARAN

(Viene de la Página UNO)

Los estadistas del continente europeo, entre ellos Hitler, Petain y Franco y que la primera de estas conferencias será celebrada por el Duce hoy mismo con el Fuehrer.

## CREESE QUE HITLER Y MUSSOLINI CONFERENCIARAN NUEVAMENTE HOY

BRNA, 27. UP.— Un mensaje fragmentario de la United Press procedente de Roma dice que en algunas fuentes romanas se cree que Hitler y Mussolini conferenciarán mañana, pero el resto del mensaje fué suprimido por la censura, ignorándose el fundamento que pueda tener tal comunicación.

## ME APOYA EL EJER

(VIENE de la página UNO)—

país se declararon abierta rebelión contra el deseo del pueblo, y lo hicieron a pesar de la absoluta evidencia de mi elección, comprobada por las informaciones de los corresponsales de prensa, por las películas noticiosas y por los observadores diplomáticos desapasionados. El 7 de julio yo dije que mi batalla electoral terminaría el 30 de noviembre y que el 10 de diciembre yo asumiría el poder, y que el hacerlo contaríamos con el apoyo unánime del pueblo mexicano. Nada en el mundo permitirá que ésta sea robada de su espléndida victoria democrática. El ejército mexicano, cuya brillante juventud está ansiosa de cumplir su deber, me apoyará".

# EL SIGLO NUEVO

Participa a su clientela que sigue recibiendo las últimas Novedades para Diciembre.

## Géneros de Seda

Crespones Bemberg.

Crespones Triple Georgette.

Crespones Seda Fría.

Crespones Estampados de \$ 4.00 - \$ 4.50 y \$ 5.00 yarda.

## Medias de Seda

Todas primeras de las famosas marcas

CANNON - GLAMOUR - NYLON a \$ 5.50 - \$ 6.00 y \$ 8.00

## Casimires Ingleses

de Pura Lana, alta calidad de \$ 42.00 el corte en adelante.

HERRERO VITORIA Hnos.

## Prohibido alquilar bicicletas a menores de 14 años que no posean licencia

Con vista de la anterior disposición, que es ley de la república, le será impuesta fuerte multa a un empresario de esta capital, en cuya contra existe un parte fehaciente de este género

Desde hace bastante tiempo ocurren infracciones a la ley de tráfico por parte de las casas que en esta capital se dedican a alquilar las bicicletas. En no pocas ocasiones los clientes son chiquillos sin licencia y menores de 14 años que es el mínimo de edad que estatuye el reglamento aludido para poder autorizar el correspondiente permiso.

La Dirección General de Tráfico tomando en cuenta el grave peligro que entraña el que verdaderas criaturas o muchachos alocados se echen por esas calles de Dios a velocidades desmedidas y con absoluto desconocimiento de las disposiciones de esa oficina en lo que se refiere a las vías establecidas en algunos sectores de la capital,

sabedora de que hay establecimientos que le alquilan vehículos a cualquiera con solo que pague el tiempo del servicio, ha dispuesto dar a conocer públicamente la disposición en que se ordena que se acabe con esa práctica expresamente sancionada por la ley respectiva. Ayer domingo con motivo de ser día festivo diferentes inspectores de tráfico decomisaron varias bicicletas y amonestaron a muchos menores acreedores a lo mismo por transgredir el reglamento que metodiza el tránsito. Por la complicidad de que se le sospecha le será impuesta fuerte multa a un conocido alquilador de bicicletas de esta capital, en cuya contra existe un parte fehaciente de este género.

deliciosa

# BRINUS

tan buena como la cerveza importada

# UNA LANZA POR LOS DERECHOS DE FRANCIA

**EL EMBAJADOR M. HENRI-HAYE DICE EN WASHINGTON QUE PERSEGUIR A LOS FRANCESES ES CONTRARIO A LOS PRINCIPIOS FUNDAMENTALES DE LA REPUBLICA, PERO LOS ALEMANES NO LO CREEN ASI**

WASHINGTON. — El embajador de Francia en esta capital, M. Henry-Haye, ha hecho bien en asegurar públicamente que su gobierno, el del mariscal Henry Pétain, no ha destacado agentes secretos de la policía nacional para espiar y perseguir a los ciudadanos franceses residentes en Estados Unidos. En lo que parece haberse equivocado es en la afirmación de que, mientras conserven la ciudadanía francesa, estos ciudadanos deben obedecer las leyes de su país.

Las autoridades norteamericanas entienden que las únicas leyes que deben obedecer son las de los Estados Unidos, bajo cuya protección están, dicho sea de paso, amparados no sólo de las persecuciones de cualquier cuerpo de agentes secretos, sino de las ideas más o menos erróneas de los funcionarios bien intencionados que el gobierno de Vichy mande aquí.

## LA LIBERTAD EN EUROPA Y EN AMERICA

Pretender lo contrario, según el criterio oficial de Washington, equivaldría a extender a las Américas la jurisdicción del tribunal de Riom. En ese caso, los ciudadanos franceses estarían mejor en el castillo de Chazeron que en Nueva York o Chicago, o dónde sea que ahora estén.

Sean simpatizadores del general de Gaulle o de los nazis, estos franceses no deben temerle a la Gestapo de Vichy. El propio embajador Henry-Haye ha dicho que tales procedimientos son "contrarios a los principios de la república francesa", pero queda el hecho patente de que son muy típicos de los alemanes, a quienes parece de vez cuando se les ocurre "opinar sobre cómo debe opinar" el gobierno de Pétain.

Afortunadamente, mientras estén en tierra americana, los com-patriotas de M. Henry-Haye pueden pensar como mejor les venga en gana. Uno de los recién llegados, el príncipe René de Borbón, heredero de un trono inexistente, se ha permitido afirmar a su arribo a Nueva York que al terminar la presente Francia volverá a la monarquía. Su esposa, la princesa Margarita de Dinamarca, hermana de la gran Duquesa Carlota de Luxemburgo, cree, en cambio, que "el espíritu de los ingleses es algo maravilloso y que acabarán por batir a Alemania", de lo que se deduce que la nueva Francia auspiciada por Inglaterra y acaudillada por de Gaulle, no puede en manera alguna ser monárquica como la sueña el príncipe René.

## MILLONES DE PERSONAS EN EL DESAMPARO

Desde luego que cualquier tentativa alemana de germanizar a Francia en el extranjero sería un disparate. El método lo están intentando los nazis en el laboratorio de la conquista, en las provincias de Alsacia y Lorena, expulsando a los ciudadanos de Metz, Thionville y otras ciudades para reemplazarlos con alemanes de buena cepa, pero su éxito es tan duro como el de todo lo que se hace a la fuerza.

La forma y manera como se está realizando "la ocupación" nazi viene a aumentar el número de franceses que huyen al exterior. Francia que tiene en su territorio a 5,000,000 de refugiados de otras nacionalidades, se ve obligada en estos momentos a cuidar de otros 500,000 naturales que han sido desalojados de sus viviendas por el invasor. Si, además de perder su derecho a la vida, se les va a continuar amargando la existencia en la zona "no ocupada" o en aquellos países extranjeros a donde hayan logrado emigrar, ya eso sería no sólo contrario a los principios fundamentales del gobierno francés, sino a los del instinto humanitario que todavía prevalece en aquellos que se mantienen al margen del conflicto.

Hasta tal grado ha llegado la gravedad de la situación en la zona "no ocupada", que los propios alemanes van a tener que resolver el problema del hambre en el invierno que se avecina si aspiraran a mantener la paz allí. Desde este punto de vista, lo que les conveniría sería fomentar la emigración francesa y tratar bien a los franceses de afuera, para que no se les ocurra, en uno de esos arranques de patriotismo, regresar a compartir las angustias de su tierra natal.

## EL APETITO NAZI Y LA DEMOCRACIA DIETETICA

En Francia hay alimentos, pero la preferencia la tienen los consumidores uniformados de Hitler, conforme a la tradicional regla militar de que el vencedor ha de servir al vencedor en todo, hasta en la cortesía. Wayne Taylor, que ha viajado mucho por ambas zonas, la ocupada y la "libre", dice que los alemanes se han acostumbrado a raciones, imponentes en la tierra de Victor Hugo: tortillas de diez huevos, bistecs de a libra, y vegetales por fanegas. Hacía tiempo que no veían la mantequilla, que al encontrarlo de nuevo la adquirían en cantidades y luego se iban a pasear devorándola mientras admiraban las bellezas de la arquitectura o del paisaje. Irónicamente, los mercados de París ofrecen grandes cantidades de zana horias, que los nazis detestan por lo hartados que están de ellas, y apenas tienen repollos y patatas.

¿Qué venganza podría realizar la Gestapo contra los franceses residentes en Nueva York o Washington? Nadie ha meditado acerca del caso, pero es posible que deseen hacer extendido el sistema continental francés a las colonias de Estados Unidos. Por ejemplo: los ciudadanos franceses en este país no deben comer bistec, sino entregarle la carne a sus vecinos alemanes.

Cuando tiene algún ahorro que desean mandar a Francia para que sus familiares coman bistec, no deben aventurarse a que el ahorro salga en las manos de los ingleses. Será mejor que demuestren su espíritu de colaboración uniéndose a los esfuerzos del gobierno de Vichy por sostener la economía nacional. Nada importa que, eventualmente, Vichy complazca a sus forzosos huéspedes dándoles todo lo que exijan, con tal de que los señores del otro lado del Rin se sientan a gusto en París o en Lyon.

Una teoría muy novel, y con cierto ribete de humorismo trágico que el gobierno de Washington no está dispuesto a tolerar, aunque sea por aquello de ratificar los elevados principios de la república francesa

# MUNDO SOCIAL

## MATRIMONIO EFECTUADO

El sábado pasado tuvo lugar en la iglesia de La Dolorosa, la unión matrimonial de los apreciables jóvenes don Francisco Alvarado Salazar y la señorita Berta Induni, acto que se verificó a las 8 a. m. Saludamos a los nuevos esposos y le deseamos muchas felicidades.

## RESIDENCIA

La familia de don Carlos González Rivas, ha fijado su residencia en el Barrio de Otoya.

## SALUDO DE NATALICIO

Ayer celebró su natalicio el Ing. don Gunnar W. Muhlhoff. Le enviamos nuestras felicitaciones.

## DEL PACIFICO

Procedente de la región del Pacífico ha llegado a San José el caballero don Ingo Kalinowsky.

## LOS ROSARIOS EN LA IGLESIA DE NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN

Las damas de la Acción Católica nos ruegan a nosotros que expresemos su gratitud al Revdo. Canónigo don Mariano Zúñiga, cura párroco de la Iglesia de Nuestra Señora del Carmen con motivo de que ha concedido que los rosarios diarios se sigan efectuando a las cuatro y media de la tarde, hora muy oportuna para la mayoría de los fieles.

## DE PANAMA

—Procedente de Panamá se encuentra de nuevo en el país, la bella joven señora doña Teresina Pilinini, quien formalizará su compromiso matrimonial con un ingeniero norteamericano. La saludamos afectuosamente.

## PENSIONADA LA PROFESORA DOÑA ADELIA DE ACUÑA

—Después de haber servido admirablemente el Magisterio Nacional por espacio de treinta años, ha sido pensionada, la profesora doña Adelia de Acuña, quien últimamente desempeñaba con todo éxito su cargo en la Escuela República Argentina de varones, donde ayer tarde fue despedida con un espléndido cocktail que estuvo muy lucido y al que organizaron las competentes maestras Ada Araya, Hilda Sanabria, Adelita Amador y María José Navas. Se trata de un elemento que siempre ha sobresalido especialmente por su ejemplar competencia, unida a muchas cualidades más que tanto la honran y su hogar lo tiene fundado con el estimable educador don Félix Acuña, director de la Escuela Juan Rafael Mora. NOVEDADES se complace en felicitarla efusivamente, ya que esta estimable profesora ha dedicado gran parte de su vida en favor de la instrucción de los colegiales del país.

## RESTABLECIMIENTO

Ha restablecido de la indisposi-

## BRAIOWSKY...

(VIENE de la página DOS) — te estas teclas en la ejecución de sus obras disímiles. Retirémoslos luego del piano manteniendo el concepto exacto de lo posible entre el instrumento y el hombre. Demos toda la capacidad al ejecutante, y toda la sumisión al instrumento. Y oigamos.

Nos parecerá imposible el milagro. Las manos son como rayos eléctricos que se han mul-

## LA VIGORIZACION DE LA ESPINA DORSAL FACTOR DE LA BUENA SILUETA

Toda mujer aspira a perfeccionar la silueta, a modelar el cuerpo para hacerlo más hermoso, a darle nueva expresión a las líneas. Comencemos la tarea hoy mismo con unos ejercicios de vigorización de la espina dorsal. Según cálculos el ochenta y siete por ciento de las mujeres norteamericanas padecen de debilidad dorsal. Probablemente, la mayoría de las mujeres están en la misma situación.

No se puede caminar con elegancia ni tener buena postura si la columna vertebral padeciese de defectos. No quiere ello decir que sea fuerte y rígida, sino que sea fuerte y adaptable a los movimientos del cuerpo.

Por fortuna, el ejercicio que sirve para vigorizarla también sirve para hacerla más flexible. Practíquese durante 10 o 15 minutos diariamente por dos semanas, hasta que se conozca bien el trabajo de las vértebras. Se puede hacer este ejercicio junto con los que se practiquen para rebajar de peso.

Ejercicio 10. — Acostada en el piso, enlace las manos detrás de la nuca. Mantener juntas las piernas y las rodillas, sin doblarlas, y levántelas lentamente hasta que se sienten al cielo raso. Luego, hágalas descender con lentitud. Repítase cinco veces.

Ejercicio 20. — Descanse un ratito, vuelva a estirarse y apoye las puntas de los pies debajo de algún objeto pesado. Levante los brazos por encima de la cabeza bien estirada. Levante el tronco del cuerpo hasta quedar sentada y continúe doblándolo hacia adelante has-

ta besar los pies, si puede. Este ejercicio no debe hacerse más de tres veces la primera semana.

Ejercicio 30. — De pie, con los pies bastante separados y los brazos extendidos con las manos enlazadas arriba de la cabeza, doble el tronco hacia adelante en movimiento de péndulo, haciendo oscilar los brazos hacia abajo en forma circular hasta donde pueda por entre medio de las piernas. Vuelva a la posición original. Descanse. Repítase tres veces la primera semana y después aumentese hasta llegar a diez.

Ejercicio 40. — Descanse un poco, acuéstese en el piso con el estómago hacia abajo y extienda las piernas y los brazos. Estírese. Descanse. Estírese hasta donde alcance. Descanse. Doble las rodillas y apunte con los dedos de las pies hacia sus hombros. Sujétese las manos a los tobillos, levante la cabeza y meza el cuerpo hacia adelante y hacia atrás como un gillón, sobre el estómago.

Ejercicio 50. — Coloque una silla común y corriente cerca a la pared. (La silla no debe ser muy baja). Acuéstese en el piso, sobre las espaldas, con las manos cruzadas sobre el pecho y los talones descansando sobre la silla. Levante el torso del piso, apoyándose en los hombros mientras trata de colocar los pies planos sobre la silla. Este ejercicio debe repetirse diez veces el primer día; a medida que se vaya progresando, se aumenta a treinta veces diariamente.

ción que lo obligó a guardar cama el destacado joven Lic. don Arturo Volio Guardia. NOVEDADES celebra con gusto su restablecimiento, deseando que su salud no vuelva a alterarse.

## DE LOS EE. UU.

—Después de haber disfrutado de varios meses de placer en los Estados Unidos de Norteamérica regresó nuevamente Costa Rica, la gentilísima señora doña Julia Mangel de Woodbridge, dama muy apreciable del ambiente social josefino. NOVEDADES se complace en reiterarle su cariñoso saludo de bienvenida, al mismo tiempo celebra sinceramente su retorno a la patria.

## OPERADA DOÑA RAFAELITA DE SERRANO

En la Clínica Bíblica fué sometida a una delicada operación por los competentes doctores Vega F. Ardríguez y Trejos, la estimable señora doña Rosalía de Serrano. Los resultados de la intervención quirúrgica fueron dichosamente admirables. NOVEDADES hace sinceros votos porque restablezca pronto la estimable paciente.

eficazmente, crecen sin medida llegan hasta adquirir una de fomedad gigantesca, en tanto que el piano lo vemos desaparecer entre aquellas manos voraces hasta convertirse en un sonido, en algo inmaterial, en algo que es a modo de un juguete, de un ovillo de hilo entre las garras de un tigre.

Cómo crecen esas manos, cómo se multiplican, cómo se deslizan y como tactean sutilmente como si se tratara de una ericia femenina, o se desenvueven velozmente hasta adquirir lo inconmensurable y lo imposible.

Toda la gama de la grandiosidad está en las manos de este arista que nos ha visitado y que ahora se aleja.

No podemos hacer ni siquiera una crónica. Lo cierto es que el público costarricense, numeroso o no, jamás se había sentido tan subyugado por el entusiasmo y la admiración como en esta oportunidad. Fué locura, fué desborde, fué glorificación inmensa. El público también se había multiplicado. Las cuatrocientas manos que aplaudían en la realidad superaron convertirse en cuatro mil, en diez mil, en un millón de manos que trataron de deshacerse en aplausos. Una vez, dos veces, las veces que fuera necesario hacían salir al artista. Aquello fué la máxima comprensión. Una batallada conquistadora, es decir una blitzkrieg del arte frente a un público convencido.

Y ha sido así como Brailowsky que comenzó con su piano sabiendo que era un juguete de su inspiración, termina no solamente ejecutando en las teclas del instrumento maravilloso, sino que sus manos se han erigido en tal medida que toca en los espíritus de cada uno de los espectadores.

Nunca maravilla mayor se había producido en Costa Rica.

Ha sido un triunfo más para el eminente artista, pero sobre todo una demostración de cultura de nuestro público.

Y eso es un fenómeno que marca una etapa en la historia de un pueblo.

SECCION DEPORTIVA

# La Gimnástica venció al Alajuelense

**DESPUES DE REñIDO ENCUENTRO, QUE RESULTO UNO DE LOS MEJORES DEL CAMPEONATO, SE RESOLVIO CON EL TRIUNFO DE LA GIMNASTICA POR UNA ANOTACION. — ESTA SE PRODUJO CATORCE MINUTOS ANTES DE COMPLETARSE EL ENCUENTRO Y MEDIANTE UN CENTRO DE PIZOTE QUE NO PUDO BLOQUEAR SALAS Y QUE APROVECHO EN EL REBOTE AMADOR**

**TANTO GIMNASTICOS COMO ALAJUELENSES TUVIERON UNA ACTUACION DESTACADA SOBRESALIENDO LOS PORTEROS HUGO Y SALAS. — CON ESA VICTORIA LA AGIMNASTICA SE COLOCA EN EL PRIMER LUGAR DEL CAMPEONATO A LA PAR DEL CARTAGINES Y ORION. — EL ALAJUELENSE NO OBSTANTE HABER SIDO VENCIDO DEMOSTRO QUE FORMA UN EQUIPO CAPAZ QUE JUEGA MUY BUEN FUTBOL**

Para el primer tiempo la casa ventajosa correspondió a los alajuelenses. Y al dar comienzo el encuentro y aprovechando tales condiciones, los del Alajuelense hicieron grandes esfuerzos por tomar la ventaja. Pero tuvieron por enfrente a una defensa gimnástica que supo superarse y así evitar las anotaciones. Y en la portería Hugo estuvo magistral. Transcurridos los primeros minutos, en que los alajuelenses tuvieron la iniciativa, los atacantes gimnásticos lograron varias lucidas entradas y dieron trabajo a las defensas del Alajuelense. Así, el juego tomó gran interés y se desarrolló con lucidas jugadas frente a las porterías. En este tiempo, fuera de los primeros minutos, no hubo dominio y la acción estuvo equilibrada. La labor destacada fué la de las líneas de defensa, pero especialmente la de los porteros. Hugo Zúñiga probó ampliamente que se encuentra en excelentes

condiciones y que es el magnífico portero nacional. Porque si bien las atacantes presionaron es lo cierto que la del Alajuelense aprovechó más los lances y envió más púteos. La de la Gimnástica bordó muy buenas entradas de combinación, pero no aprovechó todas las oportunidades frente a la portería. Dió bastante trabajo a Salas, que en la portería demostró lo mucho que vale. Y así que en el primer tiempo se caracterizó por la labor estupenda de los arqueros Zúñiga y Salas, que impidieron anotaciones en contra de sus equipos.

**Segundo tiempo . . . . .**

El segundo tiempo, durante los primeros 30 minutos, tuvo las características del primero. Es decir, no hubo anotaciones y el juego se mantuvo parejo con lucidas entradas de combinaciones y lances frente a las porterías. De

nuevo los porteros tuvieron la oportunidad de revelarse, sobre todo Hugo Zúñiga pues la atacante alajuelense estuvo más acuciosa con el púteo. Hugo tuvo intervenciones estupendas que evitaron anotaciones, entre ellas una oportuna salida en que se lanzó a los pies de Alvaro Rojas cuando este iba a rematar frente al marco. Salas por su parte, tuvo otra muy buena intervención al arrebatar de los pies que Memo Flores un certero centro de Pizote. Transcurrieron los primeros minutos del segundo tiempo y cuando se creía en que el juego resultaría empático pues no se producirían anotaciones, se produjo la anotación del encuentro que dió el triunfo a la Gimnástica. Antes de esta anotación, al ser lanzada una corner contra el Alajuelense, los gimnásticos notaron pero la anotación no fué válida por haber sido cargado Salas. Pero vino luego la anotación que resolvió el partido. Catorce minutos antes de completarse el encuentro, Pizote tuvo una magnífica escapada por su extremo; burló a tres defensas alajuelenses y se internó al marco, y cerca de la línea de toque envió fuerte centro; Salas salió de su marco para bloquear al tiempo que una defensa alajuelense trataba de rechazar la bola; pero el esférico no pudo ser detenido por Salas, la bola rebotó de las manos y el rebote, con toda rapidez, fue recogido por Amador quien envió al marco y consiguió así la victoria para la Gimnástica, pues luego, no obstante los esfuerzos del Alajuelense, los gimnásticos tuvieron mantener la ventaja y conseguir el triunfo de este encuentro futbolístico. En esos minutos el juego tomó más interés, por el empeño alajuelense en empatar, y el empeño de la Gimnástica en evitar anotaciones. Y a la vez la atacante roja siguió esforzándose por aumentar las anotaciones sin recurrir a lanzar bolas de la cancha.

**En cuanto al encuentro.**

Resultó uno de los mejores del campeonato. Se jugó muy buen fútbol y sobre todo sin brusquedad. Los equipos hicieron gala de buenas combinaciones y no recurrieron a juego fuerte. Esto dió oportunidad para que la afición, que en gran número concurrió al Estadio, admira una buena exhibición futbolística. La Gimnástica

que en este campeonato ha demostrado que cuenta con un muy buen equipo, y que han dado resultados efectivos las enseñanzas de su coach, lo probó una vez más en el juego contra el Alajuelense, que como es sabido forma un equipo que ha tenido destacados actuaciones y ha sido vencido por escasas diferencias teniendo oportunidades para la victoria. La Gimnástica tuvo que emplearse a fondo y gracias a ello logró la victoria, que es más lucida por la calidad del adversario. Hugo, que como decimos estuvo en magníficas condiciones, tuvo una actuación maravillosa y detuvo muchos púteos que parecían imparables; en la defensa Alvaro Bonilla, probó una vez más lo mucho que vale en la zaga; y Durán, el nuevo elemento gimnástico que cada día juega más lo hizo muy bien; en la línea media el más destacado fué Chiseta quien estuvo tan oportuno como en todas sus actuaciones. Garita sigue jugando bien y revelándose en el medio izquierdo y Tota Faith estuvo muy acertado en el derecho. En la delantera los destacados fueron Memo Flores Pizote y Amador. Guido Soto jugó bien pero no como el lo sabe hacer; en el segundo tiempo mejoró y tuvo entrar muy oportunas enviando difíciles centros en cuanto al debutante Mejías es preciso verlo en otros juegos para calificar sus capacidades; en el encuentro a que nos referimos, no tuvo tal vez la oportunidad por ser su primera presentación con el equipo, de acoplarse. La atacante gimnástica bordó muy buenas combinaciones, pero no tuvo todo el acierto de otros juegos en cuanto al remate de la jugada pútearon mucho, especialmente Memo Flores, pero en cuanto a los otros atacantes no lo hicieron en todas las oportunidades que tuvieron chance; la defensa gimnástica se empleó a fondo y fué así como logró contrarrestar la acción de la atacante alajuelense. En cuanto al Alajuelense los más destacados fueron: en primer término José Angel Salas, quien, como Hugo, defendió situaciones difíciles evitando anotaciones que parecían hechas; Tomás Alfaro, quien cada día juega más, fue uno de los mejores en la defensa así como Lalo Rojas, que es un gran medio centro y Arroyo; Romero estuvo muy bien en la zaga lo mismo que Chavarria en la defensa; en la atacante los mejores, Monfe, Alvaro Rojas y Chime. Artavia y Buoy se entendieron muy bien en el ala izquierda. La atacante alajuelense acopló y atacó con acierto enviando difíciles púteos. El Alajuelense probó que tiene un gran equipo. El arbitraje a cargo de Jones estuvo bien. Con el triunfo de la Gimnástica logran los gimnásticos colocarse en el primer lugar a la par de Orión y Cartaginés en el campeonato nacional de fútbol.

## LA VENGANZA DE MAX SCHMELING

antiguo campeón mundial, hoy en la obscuridad, adiestra paracaidistas. Dicen los cronistas que es tal vez para la invasión del Yankee Stadium el templo deportivo en donde noqueó a Joe Louis en 1936

**NUEVA YORK (EPS).—** Max Schmeling, ex-campeón mundial de boxeo, está haciendo patria en Alemania. Su misión en la maquinaria bélica de Hitler es adiestrar a paracaidistas, de los cuales se estima los Nazis han movilizado unos 100,00 en la presente guerra. Cuando en la primavera de 1936 Schmeling partió de su país para ir a los Estados Unidos, era un pugilista muy conocido. Poco después regresaba a Alemania en el dirigible Hindenburg, y era llamado por sus paisanos como el héroe del arianismo. Fuehrer Hitler lo invitaba a cenar y se retrataba en su compañía. Los periódicos le tributaban homenajes constantemente, entre ellos el "Voelkischer Beobachter", órgano del partido Nazi. La indiferencia con que le despidieron en Alemania el 15 de abril, se transformó en un entusiasmo nacional indescriptible.

**Nadie creía en Schmeling hasta que ganó**

Para los alemanes, el Max anterior al campeonato era un hombre sin importancia. El 21 de abril un periódico de Hitler anunciaba el resultado de la pelea con Louis, pero limitó discretamente a indicar la fecha fijada para el encuentro en una gaceta en el rabo de la cuarta columna de la página 10. El 22 de mayo el "Frankfurter Zeitung" se aventuró a publicar un comentario de 800 palabras en la página 4, bajo el rubro: "Es una gran gracia ser el favorito". Se refirió a las predilecciones del público por el boxeador Louis. No perdonaba al dinamitero negro que ocupara la prominencia que Schmeling había perdido desde que quitó la corona Jack Sharkey en 1922 pero tampoco se anticipaba a celebrar una victoria que no estaba asegurada.

El 18 de junio todavía la prensa nazi no se atrevía a salir a la palestra en consagración de su héroe. El "Berliner Tageblatt" sólo empezó a informar al público sobre el adiestramiento de Schmeling ese mismo día, en la página 7, bajo el rubro: "Schmeling pelea contra Louis hoy en Nueva York". El 19 la prensa alemana anunció la postponición del encuentro debido a lluvia. Como las apuestas habían subido a 8 contra 1 contra Schmeling, no lo consideraban una figura notable. Hasta que le propinó el famoso nocaut a Louis en el duodécimo asalto de la lucha no pasó a ocupar la primera plana de los diarios de Berlín.

**Con la gloria se pierde la memoria**

El Dr. Goebbels, activo Ministro de Propaganda del Reich, no perdió tiempo en dar a conocer el hecho de que la actriz cinematográfica Anny Ondra, esposa del pugilista, había oído la descripción de la pelea por radio en la residencia del distinguido funcionario nazi. Inmediatamente se distribuyó la fotografía del grupo, para que el público viera la alta estimación de que gozaba Max entre los magnates del país. Efectivamente la radioemisora más potente de Alemania, Deutschlandsender de Berlín, transmitió los pormenores del encuentro asalto por asalto. Pero según dicen, los hubo por transcripción eléctrica, después de que había ganado Schmeling. Las emisoras de Hamburgo, Breslau, Colonia, Leipzig, Frankfurt y Munich hicieron lo propio. Tan enorme era el interés despertado por la victoria que al día siguiente las emisoras volvieron a repetir los informes de la pelea para beneficio de aquellos que no habían podido escuchar.

Antes de la lucha, los Nazis temían que un miembro de una "raza inferior" batiera a su ídolo ario. Además, el manager de Schmeling era Joe Jacobs, de procedencia hebrea, y Anny Ondra, su mujer, era una checa con acento eslavo en la pronunciación, que había adquirido fama en el mundo de los espectáculos por sus bosquejos cómicos con los actores judíos Siegfried Arno y Felix Bressart. Nada de esto le agradaba al Fuehrer.

Por fortuna, el golpe de nocaut que hizo rodar por la lona a Louis salvó a Schmeling del olvido. En años posteriores su gloria volvería a eclipsarse, pero siempre habría un puesto de confianza para él en las legiones del Reich. Ese puesto es el de entrenador de paracaidistas. Estaría curioso que estallara la guerra con los Estados Unidos y que hubiese una invasión fantástica por el aire, como la de Holanda, en el territorio de Nueva York. Posiblemente, Schmeling trataría de llegar en su paracaídas al Yankee Stadium donde una vez puso a dormir a Louis en 1936.

## LEYES DE FUTBOL

En casos en que los linesmen señalen alguna infracción y el referee no ha visto la señal o no estime conveniente su sanción por entender que a su juicio la suspensión del juego redundaría en beneficio del infractor, no deberá insistirse introduciéndose en la cancha con la bandera en alto, por cuanto con esas inclinaciones se convertiría en un adversario del referee. Si la infracción es cometida por el equipo atacante o la pelota ha salido de los límites

demarcados el linesman está obligado a insistir en su reclamación.

**LEY Nº 7 DURACION DEL PARTIDO**

La duración del partido será de dos periodos iguales de 45 minutos salvo convenio mutuo sujeto a lo siguiente:  
(a) Se prolongarán los periodos todo el tiempo que se pierda debido a accidentes u otra causa, la

prolongación del cual queda a criterio discrecional del referee.  
(b) La hora debe ser prolongada para ser ejecutado un puntapie penal a la expiración de cada periodo. Entre los dos periodos el intervalo no debe exceder de cinco minutos a excepción por consentimiento del referee.  
La duración reglamentaria de un partido es de noventa minutos de juego dividido en dos periodos de cuarenta y cinco minutos cada uno.  
(Pasa a la Pág. OCHO)

## PARTIO AYER LA COMPAÑIA ARI-ANA

POR MEDIO DE "NOVEDADES" SE DESPIDEN DEL PUBLICO COSTARRICENSE

A NOVEDADES

LIMON — Un saludo de despe-

da a ustedes y por su medio nues- tra gratitud autoridades, y públi- co costarricense. CIA. ARI-ANA.

## A LAS 3 HORAS CHOCARON DOS CUÑAS FRENTE AL ESTADIO NACIONAL

Como saldo de tan singular evento desultaron golpeadas dos personas y ambos carros con daños de consideración

En la madrugada del domingo se produjo un accidente de tránsito que dado a la presteza con que obraron los choferes no se convirtió en una desgracia mayor.

Andaban de recreo varios amigos en una cuña precisamente al este de La Sabana, cuando de improviso surgió otra cuña que ve-

nia en dirección opuesta. Ninguno de los choferes tuvo tiempo de evitar la colisión de los vehículos. Se arrojó una contra la otra resultando heridas de cuidado 2 personas y ambos carros con daños. En los mismos vehículos fueron trasladados los heridos al hospital donde son atendidos.

## CONSIDERABLES DAÑOS CAUSO EL TEMBLOR EN OROTINA

PERDIOSE LA CRISTALERIA DE VARIOS NEGOCIOS

OROTINA 27.

A NOVEDADES.

A las once y treinta y cinco de anoche, sintióse fuerte temblor ondulatorio de larga duración, dirección sur-norte que alarmó al pueblo. No hubo desgracias persona-

les, pero cristalería y botellas de varios establecimientos comerciales fueron rotas. No sintieron resaca al principio ni al final del mismo. Resto de la noche tranquila.

Luis Rubio Guerrero

## LEYES DE FUTBOL...

Viene de la pág. SIETE

no pudiendo prolongarse este tiempo excepto para ejecutarse un puntapie aéreo, pena ésta que deberá hacerse efectiva en cualquiera de los dos períodos.

Para que los noventa minutos sean realmente jugados, el referee debe acelerar resueltamente las rei-

niciaciones de juego no sólo en los casos de accidentes sino también, y esto es muy importante, en todos los casos en que se sancionen infracciones ordenando la inmediata ejecución de las mismas. No se justifica en absoluto que el referee demore el silvato ordenando se hagan efectivas las sanciones ya que su demora es un acto de parcialidad hacia el equipo penado a quien se permite organizar su defensa. El silbato del referee ordenando la ejecución de las penas debe ser inmediatamente después de sancionada una infracción sin tener en cuenta la descolocación en que puedan encontrarse el referee o los jugadores. Tampoco se justifica que el árbitro suspenda el juego en los casos de accidentes sin importancia alguna, permitiendo no sólo que masajistas, entrenadores, agueros, etc. invadan el campo de juego y se apropien del mismo por varios minutos que nunca se adicionan sino que permiten de esta manera que los jugadores se tomen un breve descanso que la ley no permite.

Estas innecesarias suspensiones de juego, no sólo son un atentado contra el espectáculo y normal desarrollo del juego sino que infringe abiertamente la ley 5 de este reglamento en una de cuyas partes dice que "el jugador lesionado que por sus propios medios puede llegar hasta la línea de toque o de goal para ser atendido, no debe ser curado dentro de los límites del campo de juego", y por otra parte el artículo 245 del Reglamento General de la Asociación del Football Argentino en su segundo párrafo establece con respecto a la entrada al campo de juego de los entrenadores, masajistas, etc. que "sólo podrán penetrar en el campo de juego propiamente dicho, en caso de accidentes y una vez que el juego haya sido suspendido por el referee. En caso de infracción el referee deberá expulsar del fiel a quien incurra en ella".

En partidos finales o que por su reglamentación necesitan una definición los referees se ajustarán a las reglamentaciones locales. Para los de la capital federal transcribo a continuación el artículo 126 del Reglamento General de la Asociación del Football Argentino q'

## EL CONSEJO DE MINISTROS FRANCÉS APRUEBA EL INFORME DE PETAIN Y LAVAL

VICHY, 26 UP. — Por Ralph Hejzen. Oficialmente se anuncia que el consejo de ministros aprobó unánimemente el informe de Petain y Laval sobre su entrevista con Hitler, agregándose que en ella únicamente se convino en principio en la colaboración franco-alemana, cuyos detalles serán discutidos en negociaciones subsiguientes. El mariscal Petain no firmó acuerdo alguno con Hitler.

En fuentes autorizadas se indica que esta colaboración dependerá principalmente de la eliminación de la presente división del territorio francés en dos zonas desiguales, creyéndose que en su lugar se establecerá una zona de ocupación alemana de veinte kilómetros a lo largo de la costa del Atlántico, hasta Burdeos, que sería suficiente para satisfacer las necesidades militares alemanas en cuanto al control del canal de la Mancha para continuar las operaciones contra Gran Bretaña. La cooperación franco-alemana sería también industrial, para establecer una equitativa distribución de materias primas, habiéndose de la posibilidad de que Alemania conceda franquicias aduaneras a las mercancías francesas por un período determinado. El protocolo de paz, se dice, no incluiría nuevos sacrificios territoriales, ya que Alemania ha ocupado Alsacia y Lorena, que forman la única parte de Francia que Alemania ha reclamado como suya. Francia retendría el control de todas sus bases navales, así como las africanas y se le permitiría conservar fuerzas navales y aéreas suficientes para atender a su defensa.

Después de una conversación exclusiva con una de las pocas personas que tomó parte en las principales negociaciones diplomáticas de esta semana, el corresponsal de la UNITED PRESS está en condiciones de afirmar, primero: que es inexacto que Hitler haya pedido a Francia que se una a la guerra contra Gran Bretaña; segundo: que es inexacto que Hitler haya pedido la flota francesa o bases navales francesas; tercero, que es inexacto que Francia haya garantizado a Alemania el uso de Dakar, Bizerta, Mers el Kebir y cualquier otro puerto del imperio francés; cuarto, puede asegurarse que Italia no requirió de Francia el derecho a la costa del Mediterráneo hasta Niza; quinto: puede afirmarse que el eje no pidió ni Francia accedió a compartir Túnez ni Marruecos con las potencias del eje; sexto, puede afirmarse que ni Alemania pidió ni Francia concedió una sola pulgada del territorio nacional, con excepción de Alsacia y la parte alemana de Lorena. El corresponsal está en condiciones de informar que Laval regresará a principios de semana para continuar las negociaciones pero que por el momento no ha yndicios de la duración de las conversaciones, por cuanto no se ha fijado ningún objetivo, existiendo si por parte de ambos lados el ardiente deseo de encontrar las bases de una completa cooperación.

Autorizadamente se indica que es inminente la liberación de los prisioneros de guerra franceses, porque el mariscal Petain, al hablar a los que se encuentran en el campamento de Vierzon ayer es dijo que sus esfuerzos por obtener su liberación estaban próximos a ser coronados por el éxito y que pronto recuperarían ellos su lugar en la sociedad.

## ESTAMPILLAS DE CORREO

Si Ud. nos envía mil estampillas de correo usadas de Costa Rica, le remitiremos libre de franqueos una pluma de fuente fina, una linterna eléctrica y una combinación de pluma de fuente y lapicero. Estos tres artículos por sólo mil (1.000) estampillas de correo usadas. A solicitud le enviaremos gratis y libre de franqueos nuestro catálogo completo.

Suburban Stamp Company  
P. O. Box 426, Oak Par.  
Ill. U. S. A.

dicie así: "Si en partidos eliminatorios hubiera empate al finalizar el tiempo reglamentario, el partido se prolongará sin intervalo en la siguiente forma: Previo sorteo se determinará el arco que corresponde a cada equipo y con cambios sucesivos de arco cada quince minutos, se jugarán períodos seguidos de media hora hasta definir el encuentro y hasta una duración máxima de dos horas y media de juego en total, salvo en los partidos de cuarta y quinta en los que no podrá jugarse tiempo suplementario mayor de media hora.

(Continuará)



Sobre los muelles de la India, en Londres, un aparato de bombardeo alemán tomó esta fotografía aérea, captando al mismo tiempo a otro avión de la misma nacionalidad cuando se disponía a bombardear Londres. Según la versión alemana que acompaña la foto, el bombardeo causó importantes daños en los citados muelles

## HORE-BELISHA PIDE QUE SE CONVOQUE EL PARLAMENTO PARA CONOCER DE LA ACTITUD DEL GOBIERNO HACIA FRANCIA

LONDRES, 26 UP. El ex-ministro de guerra ha hecho una declaración pidiendo que sea convocado inmediatamente el parlamento para considerar la política del gobierno respecto al gobierno de Vichy, el imperio francés y la escuadra francesa, así como también las consecuencias del acuerdo en principio a que llegaron Hitler y Petain. Refiriéndose al mensaje enviado por el rey Jorge al mariscal Petain, dijo que el parlamento debía ser informado de las razones que hubieran tenido el gobierno para remitir un mensaje de simpatía al pueblo francés, por sus sufrimientos, dirigido a Petain. Recordó que cuando el incidente de Dakar el parlamento no fué convocado inmediatamente, lo cual destruyó el posible efecto de su examen por la cámara, expresando la esperanza de que ahora no ocurriría lo mismo, en vista de que Attlee ofreció que el parlamento sería convocado en caso de que se produjeran eventos de importancia.

## LOS AVIONES DE LA FRANCIA LIBRE BOMBARDEAN LAMBARENE, EN GABON

VICHY, 26 UP. — El ministerio de colonias anunció que el 22 de octubre aviones franceses a las órdenes del general Delarminat, aherrante al movimiento del general de Gaulle y que está a cargo del gobierno en el Africa ecuatorial francesa, bombardearon la localidad de Lambarene, en el Gabón, resultando heridos varios europeos y nativos, después de haber dejado caer una lluvia de volantes exigiendo el sometimiento a de Gaulle o la evacuación. Las hojas sueltas arrojadas por los aviones pedían que se sometieran aquellos que "según fieles a Francia" o en caso contrario que evacuaran el lugar las mujeres, los niños y los no combatientes. El comunicado agrega: "la evacuación no pudo llevarse a cabo porque el límite de tiempo señalado era muy poco y porque Lambarene está aislada en medio de la selva africana. Ha corrido sangre francesa. Este nuevo crimen premeditado puede sumarse a los de Dakar y Mers el Kebir.— Francia está avergonzada de este oficial francés. El pueblo y el gobierno británico que lo utilizan lo desprecian y lo rechazarán".

## DESAVENIENCIAS ENTRE EL EX-REY CAROL Y LA SRA LUPESCU

SEVILLA, 26 UP. Se ha sabido hoy que no todo es felicidad en la vida doméstica de Carol y que el ex-rey y la señora Lupescu, con los nervios excitados por la vigilancia policial de que son objeto, disputan con frecuencia. Entre tanto el ex-monarca rumano ha declarado que aguarda con ansia el regreso de uno de los miembros de su séquito a quien enviara a Madrid en misión especial, sin duda para que se entrevistara con las autoridades españolas. Recientemente Carol recibió la visita del infante don Carlos de Borbón y de la princesa Beatriz de Sajonia, viéndose ambos visitantes obligados a procurarse un permiso especial de las autoridades para que se les permitiera ver al ex-monarca rumano.

Los mejores retratos los hace *Hernández*

Próximo domingo:  
Palace - Moderno  
EL JOVEN EDISON  
Por Mickey Rooney

Próximo Jueves, Palace!  
La más sensacional película del año  
MAS ALLA DE LA VIDA  
por Maria Aouspenskaya, Charles Winninger y Jean Parker  
Garantizamos que es un película de domingo!

Próximo Sábado, Palace!  
EL PARAISO MALDITO  
HOY, Lunes 28 de Octubre

PALACE  
A las 3, 7 y 8.45 1.00  
ESTA MUJER ES MIA  
por Spencer Tracy y Heddy Lamar

VARIEDADES  
A las 3, 7 y 8.45 0.50  
EL FUGITIVO  
(Asesino)  
por Ralph Richardson

MODERNO  
A las 3, 7 y 8.45 0.40  
PORTESE BIEN SEÑORITA  
Por Sally Eilers

AMERICA  
A las 7 y 8.45 0.40  
CARAS MISTERIOSAS  
por Dorotea Kent

IDEAL  
A las 7 y 8.45 0.40  
LA FAMILIA BARRET  
Norma Shearer, Leslie Howard

LIBANO  
A las 7 y 8.45 0.40  
UN MILLON DE TESTIGOS  
Por Jack Holt

KEITH  
A las 7 y 8.45 0.30  
EL DOCTOR SE CASA  
por Loretta Young